

Đề Xuất Số 1  
Thuế Thu cho Các Hoạt Động An Toàn Công Cộng, Bảo Trì Đường Xá và Công Viên

Thành Phố Snoqualmie, Washington đã thông qua Pháp Lệnh Số 1097 liên quan đến an toàn công cộng, và bảo trì đường xá, công viên, và khu vực tự nhiên. Đề xuất này sẽ cấp kinh phí cho các chương trình an toàn công cộng, bao gồm các hoạt động ảnh hưởng đến thời gian đáp ứng trường hợp khẩn cấp của 911, cảnh sát, nhân viên cứu hỏa, và chuyên viên cấp cứu y tế Hồi Sức Cơ Bản; bảo trì đường phố và cải thiện an ninh; và bảo quản công viên, đường mòn và các khu vực tự nhiên. Đề xuất này làm tăng tỷ lệ thuế bất động sản cơ bản của Thành Phố lên đến \$0.24 trên mỗi \$1,000 đến một tỷ lệ tối đa là \$2.99 trên mỗi \$1,000 giá trị định giá cho việc thu thuế năm 2013, như được cho phép bởi RCW 84.55. Số tiền thuế thu năm 2013 sẽ được sử dụng để tính toán các giới hạn thuế thu tiếp theo.

- Đề xuất này nên:
- ☐ Được chấp thuận
  - ☐ Bị bác bỏ

Văn bản hoàn chỉnh của dự luật này có sẵn tại Văn Phòng Bầu Cử hoặc trên trang mạng [www.kingcounty.gov/elections](http://www.kingcounty.gov/elections).

Phát biểu ủng hộ

Kính Thưa Quý Cử Tri:

Đề Xuất Số 1 là về việc duy trì Snoqualmie được an toàn và giải quyết các vấn đề cơ bản để giúp duy trì và thu hút thêm nhiều việc làm và các doanh nghiệp địa phương ở Snoqualmie. Đó là về việc duy trì chất lượng cuộc sống của Snoqualmie và giúp bảo tồn những gì đặc biệt về cộng đồng của chúng ta.

**BỎ PHIẾU THUẬN ĐỂ DUY TRÌ SNOQUALMIE ĐƯỢC AN TOÀN.** Năm ngoái, cảnh sát và nhân viên cứu hỏa đã đáp ứng hơn 7,000 cuộc gọi trung bình mỗi 4 đến 6 phút. Đó là một gia tăng 40% cuộc gọi từ chỉ mười năm trước đây. Đề Xuất Số 1 sẽ duy trì thời gian đáp ứng nhanh chóng và giúp Snoqualmie duy trì an toàn công cộng chất lượng cao mà cư dân đã mong đợi và xứng đáng được hưởng.

**BỎ PHIẾU THUẬN ĐỂ DUY TRÌ “KHÔNG CÓ CUỘC GỌI NÀO LÀ CHUYỆN NHỎ.”** Đề Xuất Số 1 sẽ giúp duy trì mục tiêu của Snoqualmie để đáp ứng trực tiếp mỗi cuộc gọi cảnh sát, cứu hỏa và khẩn cấp y tế. Gần một thập kỷ, Sở Cứu Hỏa đã không thêm bất kỳ nhân viên cứu hỏa mới nào và sở cảnh sát chỉ đã thêm một cảnh sát.

**BỎ PHIẾU THUẬN ĐỂ BẢO TRÌ CÔNG VIÊN, ĐƯỜNG PHỐ, VÀ KHU VỰC TỰ NHIÊN.** Đề Xuất Số 1 sẽ giúp bảo vệ và bảo tồn công viên, đường mòn và khu vực tự nhiên và sửa chữa các đường phố của chúng ta để những việc sửa chữa này không tốn nhiều hơn nữa trong tương lai. Xin bỏ phiếu THUẬN cho Đề Xuất Số 1.

Trân trọng,  
Jim Schaffer, Cảnh Sát Trưởng Snoqualmie Đã về hưu

Bác bỏ phát biểu phản đối

*“SỰ THẬT LÀ quý vị không thể khoán ngoài một nhân viên cứu hỏa. Mong muốn của công chúng là có được các cảnh sát, nhân viên cứu hỏa và công viên hàng đầu đối lập với một nền kinh tế đang suy sụp. Sự tăng trưởng không thể dựa vào để đáp ứng nhu cầu.” (Hồ Sơ của Valley)*

**SỰ THẬT:** Thành phố đã thực hiện những cắt giảm chi tiêu một cách tích cực: không có nhân viên cứu hỏa mới (10 năm); ngừng tuyển dụng; không tăng lương cho chi phí sinh hoạt; cắt giảm bảo hiểm y tế, thiết bị cứu hỏa, công viên, công trình công cộng.

**SỰ THẬT:** An Toàn Công Cộng, thời gian đáp ứng 911, và “Không cuộc gọi nào là chuyện nhỏ” HIỆN ĐANG bị nguy cơ.  
*Encompass Đã Xác Nhận.*

**Phát biểu được đệ trình bởi:** Jim Schaffer, Chelley Patterson và Dave Battey; [KeepSnoqualmieSafe@gmail.com](mailto:KeepSnoqualmieSafe@gmail.com)

Phát biểu giải trình

Thành Phố Snoqualmie yêu cầu cử tri quyết định về việc có nên phê duyệt Đề Xuất Số 1 để cấp kinh phí cho an toàn công cộng, đường xá, công viên và các khu vực tự nhiên hay không. Đề xuất này giải quyết những ưu tiên ngân sách sau đây mà đã được xác định bởi Hội Đồng Thành Phố:

- An toàn công cộng, chẳng hạn như duy trì đủ số lượng cảnh sát, nhân viên cứu hỏa, và chuyên viên cấp cứu y tế cho Hồi Sức Cơ Bản, hoạt động điều phối trong việc đáp ứng khẩn cấp 911 “Không Có Cuộc Gọi Nào Là Chuyện Nhỏ”, bảo trì xe cấp cứu và trạm cảnh sát và cứu hỏa, đào tạo quản lý thiên tai khẩn cấp (bao gồm cả lũ lụt), và quản lý Chương Trình Tinh Nguyên Viên Cứu Hỏa Snoqualmie.
- Bảo tồn công viên, đường mòn và các khu vực tự nhiên, chẳng hạn như duy trì công viên, sân chơi cho trẻ em và sân chơi thể thao để đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn cơ bản, cắt cỏ và hạn chế cỏ dại, cây xanh ven đường và đại lộ, bảo trì đường mòn, và đồ rác và dọn sạch thường xuyên các khu vực dã ngoại và phòng vệ sinh.
- Bảo trì đường xá và cải thiện an toàn, chẳng hạn như cải thiện vỉa hè và phối hợp sửa chữa đường bộ với việc cải thiện hệ thống cấp thoát nước để giảm thiểu sự gián đoạn.

Đề Xuất Số 1 sẽ cung cấp kinh phí dành riêng cho an toàn công cộng, bảo trì đường xá và cải thiện an toàn, và bảo quản các công viên, đường mòn và khu vực tự nhiên.

Chi phí trung bình cho một căn nhà trị giá \$413,000 sẽ là khoảng \$99/năm hoặc \$8/tháng. Nếu được thông qua, Đề Xuất Số 1 sẽ cho phép Thành Phố tăng tỷ lệ thuế bất động sản cơ bản lên đến \$0.24/\$1,000 đến một tỷ lệ tối đa là \$2.99 trên mỗi \$1,000 giá trị định giá, như được cho phép theo Chương 84.55 RCW. Số tiền thuế thu được trong năm 2013 sẽ được sử dụng để tính những giới hạn thuế thu tiếp theo.

Phát biểu phản đối

**BỎ PHIẾU CHỐNG.** Đề Xuất Số 1 gia tăng Thuế Thu/ Thuế là không cần thiết. Snoqualmie có gánh nặng thuế bất động sản cao thứ 4 ở Quận King, và Đề Xuất Số 1 sẽ làm cho Snoqualmie xếp hạng cao thứ 2. Ngay cả với giới hạn 1%, việc thu thuế bất động sản đã tăng trung bình 10% mỗi năm từ năm 2002 đến năm 2011. Các loại thuế đã đủ cao rồi. Chúng ta chỉ phải chi tiêu một cách khôn ngoan hơn.

Chúng tôi ủng hộ cảnh sát và nhân viên cứu hỏa. An toàn công cộng hiện không bị đe dọa. Hiện **KHÔNG** có tác động xấu đến dịch vụ cảnh sát/cứu hỏa hoặc thời gian đáp ứng. Đây là sự che đậy sử dụng các chương trình phổ biến như an toàn công cộng để đòi hỏi nhiều kinh phí hơn trong khi có những việc hợp lý khác để ưu tiên.

Cũng giống như các gia đình, thành phố phải điều hành trong khả năng của mình. Các nhà lãnh đạo đôi khi phải thực hiện các lựa chọn khó khăn.

Cắt giảm các dự án “cưng” và lãng phí.

- Một dự án “cưng” được đề xuất về nhà ở cho những người có thu nhập thấp mà chúng ta không có khả năng trang trải sẽ tốn gần \$1 triệu trong 12 năm bằng cách miễn thuế và lệ phí cho các chủ đầu tư.
- Các chi phí y tế thành phố và lương hưu đã bùng nổ, tăng nhanh gấp 3 lần so với tiền lương. Phụ cấp cho mỗi nhân viên ở Snoqualmie là \$39,700 cao gấp hai lần mức trung bình \$19,600 của chủ sở hữu lao động toàn quốc.

Chúng tôi khẩn khoản một phiếu bầu chống. Các nhà lãnh đạo thành phố có thể đối phó với thử thách này và tìm cách tiết kiệm hợp lý mà không tăng thuế.

Bác bỏ phát biểu ủng hộ

Đề Xuất Số 1 không phải là về an toàn công cộng. Đề xuất này là lựa chọn giữa các loại thuế cao hơn và quản lý chi tiêu.

An toàn công cộng hiện không bị đe dọa. Đề Xuất Số 1 không thêm một viên chức cảnh sát nào. Hơn 10 năm, các đáp ứng an toàn công cộng tăng 40% trong khi thuế bất động sản đã tăng 250%

Các nhà lãnh đạo thành phố phải ưu tiên chi tiêu và cắt giảm lãng phí.

Thuế cao hơn và chi tiêu lãng phí làm cho Snoqualmie trở nên kém thu hút hơn cho những người mua nhà và doanh nghiệp nhỏ làm thiệt hại trị giá nhà và việc làm của chúng ta

**Phát biểu được đệ trình bởi:** Clayton Fong, Jim Renahan và Mark Hawkins; [Snoqualmie.homeowners@aim.com](mailto:Snoqualmie.homeowners@aim.com)